



法炬山
DHARMA LIGHT
MONASTERY

佛說十善業道經

法炬山

大馬第一叢林
大馬佛教大學

法喜佛學院

普賢佛學院

地藏佛學院

文殊佛學院

蕉賴佛來寺

仁嘉隆如來寺

威南報國寺

巴生法門寺

梳邦法藏寺

檳城法王寺

新山法身寺

文冬法雨寺

麻坡法喜寺

安邦法華寺

怡保法源寺

勞勿弘法寺

蒲種普賢寺

而連突法寶寺

登嘉樓法忍寺

潮州禪音閣

潮安慧學堂

gài 盖 ○
=

pú 菩 ○
=

sà 萨 ○
=

mó 摩 ◎
=

hē 诃 ○
○
○
=

sà 萨 ◎

gài 盖 ○
=

pú 菩 ○
=

sà 萨 ○
=

mó 摩 ○
=

hē 诃 ○
=

sà 萨 ◎
=

ná 南 ○
=

mó 无 ○
=

xiāng 香 ○
=

yún 云 ○
=

gài 盖 ○
=

pú 菩 ○
=

sà 萨 ○
=

mó 摩 ○
=

hē 诃 ○
=

sà 萨 ◎
=

ná 南 ○
=

mó 无 ○
=

xiāng 香 ○
=

yún 云 ○
=

suí 随 ○
=

chù 处 ○
=

jié 结 ○
=

xiáng 祥 ○
=

yún 云 ○
=

chéng 诚 ○
=

yì 意 ○
=

fāng 方 ○
=

yīn 殷 ○
=

zhū 诸 ○
=

fó 佛 ○
=

xiàn 现 ○
=

quán 全 ○
=

shēn 身 ○
=

zhū 诸 ○
=

fó 佛 ○
=

hǎi 海 ○
=

huì 会 ○
=

xī 悉 ○
=

yáo 遥 ○
=

wén 闻 ○
=

lú 炉 ○
=

xiāng 香 ○
=

zhà 乍 ○
=

rè 熟 ◎
=

fǎ 法 ○
=

jiè 界 ○
=

méng 蒙 ○
=

xūn 熏 ○
=

zhū 诸 ○
=

fó 佛 ○
=

hǎi 海 ○
=

huì 会 ○
=

xī 悉 ○
=

yáo 遥 ○
=

wén 闻 ○
=

lú 炉 ○
=

xiāng 香 ○
=

zàn 讚 ○
=

lú 炉 ○
=

我 wǒ
今 jīn
见 jiàn
闻 wén
得 dé
受 shòu
持 chí

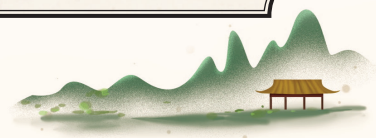
愿 yuàn
解 jiě
如 rú
来 lái
真 zhēn
实 shí
义 yì

无 wú
上 shàng
甚 shèn
深 shēn
微 wēi
妙 miào
法 fǎ

百 bǎi
千 qiān
万 wàn
劫 jié
难 nán
遭 zāo
遇 yù

开 kāi
经 jīng
偈 jì

南 nā
无 mó
本 běn
师 shī
释 shì
迦 jiā
牟 móu
尼 ní
佛 fó
(三稱)



佛说十善业道经

fó shuō shí shàn yè dào jīng

唐于闐三藏法師 实叉难陀 译

如是我闻，一时佛在娑竭罗龙宫，与八千

rú shì wǒ wén yí shí fó zài suō jié luó lóng gōng yǔ bā qiān

大比丘众，三万二千菩萨、摩诃萨俱。

dà bī qiū zhòng sān wàn èr qiān pú sà mó hē sà jù

尔时，世尊告龙王言：一切众生，心想异故，

ěr shí shì zūn gào lóng wáng yán yí qiè zhòng shēng xīn xiǎng yì gù

造业亦异，由是故有诸趣轮转。

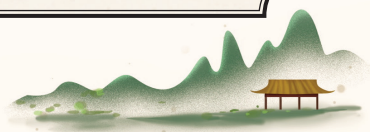
zào yè yì yóu shì gù yǒu zhū qù lún zhuàn

龙王！龙王！
龙王！
汝见此会及大海中，
形色种类，
各别不耶

如是一切，
如是一切，
摩不由心造善不善身业、
语业、
意业

所致。而心无色，
而心无色，
不可见取，
但是虚妄诸法集起，

毕竟无主，
毕竟无主，
无我我所，
虽各随业所现不同，



皆悉端正，
见者无厌。

智者知己，
应修善业，
以是所生蕴、处、界等，

故一切法，
皆不思議，
自性如幻。

而实于中无有作者。

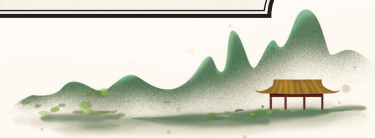
龙王！汝观佛身，从百千亿福德所生，诸相庄严，

光明显曜，蔽诸大众；设无量亿自在梵王，悉不

复现，其有瞻仰如来身者，莫不目眩。

汝又观此诸大菩萨，妙色严净，一切皆由修习

善业福德而生。



是故随业各自受报
○

皆由自心种种想念，
作身、语、意诸不善业，

今大海中所有众生，
形色粗鄙，或大或小，

所生
○

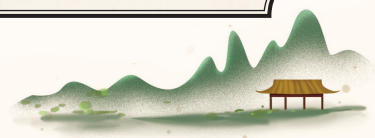
又诸天龙八部众等，
大威势者，
亦因善业福德

汝今当应如是修学，
亦令众生了达因果，
修习

善业。

汝当于此正见不动，
勿复堕在断常见中；
于诸

福田，
欢喜敬养，
是故汝等亦得人天尊敬供养。



永断，善法圆满，
常得亲近诸佛菩萨，

yǒng

duàn

shàn

fǎ

yuán

mǎn

cháng

dé

qīn

jìn

zhū

fó

pú

sà

念念增长，不容毫分不善间杂。是即能令诸恶

niàn

niàn

zēng

zhǎng

bù

róng

háo

fēn

bú

shàn

jiàn

zá

shì

jí

néng

lìng

zhū

è

谓于昼夜常念、思惟、观察善法，令诸善法，

wèi

yú

zhòu

yè

cháng

niàn

sī

wéi

guān

chá

shàn

fǎ

lìng

zhū

shàn

fǎ

何等为一？

hé

děng

wéi

yī

龙王！当知菩萨有一法，能断一切诸恶道苦，

lóng

wáng

dāng

zhī

pú

sà

yǒu

yī

fǎ

néng

duàn

yī

qiè

zhū

è

dào

kǔ

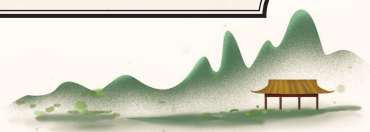
及余圣众。言善法者，谓人、天身、声闻菩提、

独觉菩提、无上菩提，皆依此法以为根本而得

成就，故名善法。

此法即是十善业道，何等为十？

谓能永离杀生、偷盗、邪行、妄语、两舌、恶口、



三、永断一切瞋恚习气；
sān yǒng duàn yí qiè chēn huì xí qì

二、常于众生起大慈心；
èr cháng yú zhòng shēng qǐ dà cí xīn

一、于诸众生普施无畏；
yī yú zhū zhòng shēng pǔ shī wú wèi

龙王！若离杀生，即得成就十离恼法，何等为十？
lóng wáng ruò lí shā shēng jí dé chéng jiù shí lí nǎo fǎ hé děng wéi shí

绮语、贪欲、瞋恚、邪见。
qǐ yǔ tān yù chēn huì xié jiàn

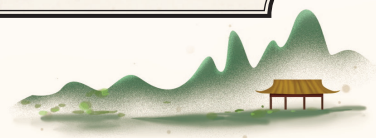
四、身常无病；
sì shēn cháng wú bìng

五、寿命长远；
wǔ shòu mìng cháng yuǎn

六、恒为非人之所守护；
liù héng wéi fēi rén zhī suǒ shǒu hù

七、常无恶梦，寢觉快乐；
qī cháng wú è mèng qǐn jiào kuài lè

八、灭除怨结，众怨自解。
bā miè chú yuàn jié zhòng yuàn zì jiě



得佛随心自在寿命。

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，
后成佛时，

是为十。

十、命终生天；

九、无恶道怖；

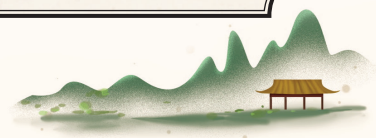
复次，龙王！若离偷盗，即得十种可保信法，

何等为十？

一、资财盈积，王贼、水、火，及非爱子，

不能散灭；

二、多人爱念；



七、
处众无畏；

chù
zhòng
wú
wèi

六、
善名流布；

shàn
míng
liú
bù

五、
不忧损害；

bú
yōu
sǔn
hài

四、
十方赞美；

shí
fāng
zàn
měi

三、
人不欺负；

rén
bú
qī
fù

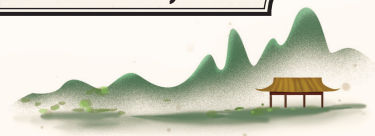
若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，
后成佛时，

是为十。

十、命终生天；

九、常怀施意；

八、财、命、色、力、安乐辩才，具足无缺；



三、世所称叹；

四、妻莫能侵；

shì
suǒ
chēng
tàn

qī
mò
néng
qīn

一、诸根调顺；

二、永离喧掉；

zhū
gēn
tiáo
shùn

yǒng
lí
xuān
diào

何等为四？

hé
děng
wéi
sì

复次，龙王！若离邪行，

即得四种智所赞法。

fù
cì
lóng
wáng
ruò
lí
xié
xíng

jí
dé
sì
zhǒng
zhì
suǒ
zàn
fǎ

得证清净大菩提智。

dé
zhèng
qīng
jìng
dà
pú
tí
zhì

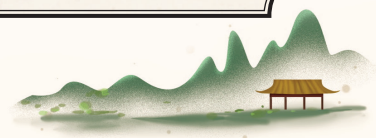
是为四
○

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，
后成佛时，

得佛丈夫隐密藏相
○

复次，龙王！若离妄语，
即得八种天所赞法，

何等为八？



五、得胜意乐，三业清净；

dé shèng yì lè sān yè qīng jìng

四、常以爱语，安慰众生；

cháng yǐ ài yǔ ān wèi zhòng shēng

三、发言成证，人天敬爱；

fā yán chéng zhèng rén tiān jìng ài

二、为诸世间之所信伏；

wéi zhū shì jiān suǒ xìn fú

一、口常清净，优钵华香；

kǒu cháng qīng jìng yōu bō huá xiāng

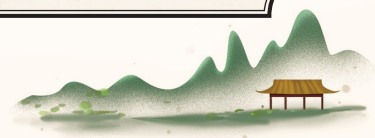
六、言无误差，心常欢喜；

七、发言尊重，人天奉行；

八、智慧殊胜，无能制伏；

是为八。

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，
后成佛时，



二、得不坏眷属，无能破故；

de bú huài juàn shǔ wú néng pò gù

一、得不坏身，无能害故；

de bú huài shēn wú néng hài gù

何等^{hé}为^{děng}五^{wéi}？^{wǔ}

复^{fù}次^{cì}，龙王^{lóng wáng}！若^{ruò}离^{lí}两^{liǎng}舌^{shé}，即^{jí}得^{dé}五^{wǔ}种^{zhǒng}不^{bù}可^{kě}坏^{huài}法^{fǎ}，

即^{jí}得^{dé}如^{rú}来^{lái}真^{zhēn}实^{shí}语^{yǔ}。

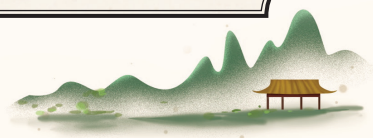
三、得不坏信，顺本业故；

四、得不坏法行，所修坚固故；

五、得不坏善知识，不诳惑故，

是为五。

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，后成佛时，



三、言必契理；

yán
bì
qì
lǐ

四、言词美妙；

yán
cí
měi
miào

一、言不乖度；

yán
bú
guāi
dù

二、言皆利益；

yán
jiē
lì
yì

何等为人？

hé
děng
wéi
bā

复次，龙王！若离恶口，即得成就八种净业，

fù
cì
lóng
wáng
ruò
lí
è
kǒu
jí
dé
chéng
jiù
bā
zhǒng
jìng
yè

得正眷属，诸魔外道，不能沮坏。

dé
zhèng
juàn
shǔ
zhū
mó
wài
dào
bù
néng
jǔ
huài

五、言可承领；
yán kě chéng lǐng

六、言则信用；
yán zé xìn yòng

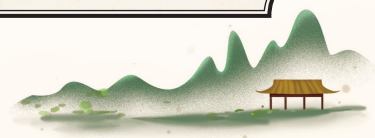
七、言无可讥；
yán wú kě jī

八、言尽爱乐；
yán jìn ài yuè

是为八。
shì wèi bā

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，后成佛时，
ruò néng huí xiàng ā nòu duō luó sān miào sān pú tí zhě hòu chéng fó shí

具足如来梵音声相。
jù zú rú lái fàn yīn shēng xiāng



何等^{hé děng}为^{wéi}三^{sān}？

复^{fù}次^{cì}，龙^{lóng}王^{wáng}！若^{ruò}离^{lí}绮^{qǐ}语^{yǔ}，即^{jí}得^{dé}成^{chéng}就^{jiù}三^{sān}种^{zhǒng}决^{jué}定^{dìng}，

一^一、定^{dìng}为^{wéi}智^{zhì}人^{rén}所^{suǒ}爱^{ài}；

二^二、定^{dìng}能^{néng}以^{yǐ}智^{zhì}如^{rú}实^{shí}答^{dá}问^{wèn}；

三^三、定^{dìng}于^{yú}人^{rén}天^{tiān}威^{wēi}德^{dé}最^{zuì}胜^{shèng}，无^{wú}有^{yǒu}虚^{xū}妄^{wàng}；

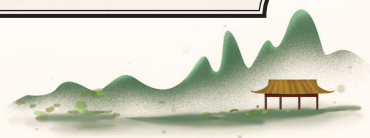
是为三。
○

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，
后成佛时，

即得如来诸所授记，
皆不唐捐。
○

复次，龙王！
若离贪欲，
即得成就五种自在，

何等为五？



五、所获之物，

suǒ
huò
zhī
wù

过本所求，

guò
běn
suǒ
qiú

百倍殊胜，

bǎi
bèi
shū
shèng

四、王位自在，

wáng
wèi
zì
zài

珍奇妙物，

zhēn
qí
miào
wù

皆奉献故，

jiē
fèng
xiàn
gù

三、福德自在，

fú
dé
zì
zài

随心所欲，

suí
xīn
suǒ
yù

物皆备故，

wù
jiē
bèi
gù

二、财物自在，

cái
wù
zì
zài

一切怨贼，

yí
qiè
yuàn
zéi

不能夺故，

bù
néng
duó
gù

一、三业自在，

sān
yè
zì
zài

诸根具足故，

zhū
gēn
jù
zú
gù

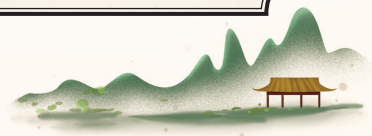
由于昔时不慳嫉故；

是为五。

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，后成佛时，

三界特尊，皆共敬养。

复次，龙王！若离瞋恚，即得八种喜悦心法，



何等^{hé}为^{děng}八^{wéi}？^{bā}

一、无^{wú}损^{sǔn}恼^{nǎo}心^{xīn}；

二、无^{wú}瞋^{chēn}恚^{huì}心^{xīn}；

三、无^{wú}诤^{zhèng}讼^{sòng}心^{xīn}；

四、柔^{róu}和^{hé}，质^{zhì}直^{zhí}心^{xīn}；

五、得^{dé}圣^{shèng}者^{zhě}慈^{cí}心^{xīn}；

六、常^{cháng}作^{zuò}利^{lì}益^{yì}，安^{ān}众^{zhòng}生^{shēng}心^{xīn}；

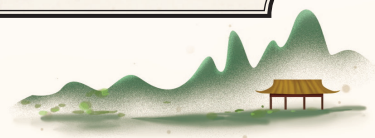
七、身相端严，众共尊敬；

八、以和忍故，速生梵世。

是为八。

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，后成佛时，

得无碍心，观者无厌。



三、惟归依佛，非余天等；

wéi guī yī fó fēi yú tiān děng

二、深信因果，宁殒身命，终不作恶；

shēn xìn yīn guǒ níng yǔn shēn mìng zhōng bú zuò è

一、得真善意乐，真善等侣；

dé zhēn shàn yì lè zhēn shàn děng lǚ

何等为十？

hé děng wéi shí

复次，龙王！若离邪见，即得成就十功德法，

fù cì lóng wáng ruò lí xié jiàn jí dé chéng jiù shí gōng dé fǎ

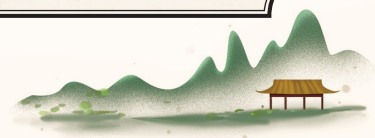
四、直心正见，永离一切吉凶疑网；
zhí xīn zhèng jiàn yǒng lí yí qiè jí xiōng yí wǎng

五、常生人天，不更恶道；
cháng shēng rén tiān bú gèng è dào

六、无量福慧，辗转增胜；
wú liàng fú huì zhǎn zhuǎn zēng shèng

七、永离邪道，行于圣道；
yǒng lí xié dào háng yú shèng dào

八、不起身见，舍诸恶业；
bù qǐ shēn jiàn shě zhū è yè



尔时，世尊复告龙王言：

ěr shí shì zūn fù gào lóng wáng yán

速证一切佛法，成就自在神通。

sù zhèng yí qiè fó fǎ chéng jiù zì zài shén tōng

若能回向阿耨多罗三藐三菩提者，后成佛时，

ruò néng huí xiàng ā nòu duō luó sān miào sān pú tí zhě hòu chéng fó shí

是为十。

shì wèi shí

九、住无碍见；

zhù wú ài jiàn

十、不堕诸难，

bú duò zhū nán

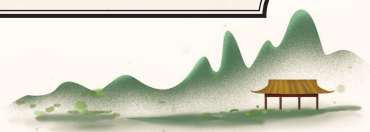
若有菩萨依此善业，于修道时，能离杀害而行

施故，常富财宝，无能侵夺，长寿无夭，不为

一切怨贼损害。

离不与取而行施故，常富财宝，无能侵夺；

最胜无比，悉能备集诸佛法藏。





DHARMA LIGHT MONASTERY

佛说十善业道经

离非梵行而行施故，常富财宝，无能侵夺；



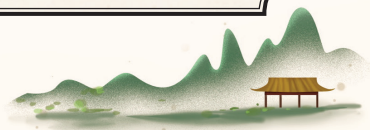
眷属和睦，同一志乐，恒无乖诤。

离粗恶语而行施故，常富财宝，无能侵夺；

一切众会，欢喜归依，言皆信受，无违拒者。

离无义语而行施故，常富财宝，无能侵夺；

言不虚设，人皆敬受，能善方便，断诸疑惑。



离邪倒心而行施故，
常富财宝，
无能侵夺；

lí xié dǎo xīn ér xíng shī gù
cháng fù cái bǎo
wú néng qīn duó

速自成就无碍心智，
诸根严好，
见皆敬爱。

sù zì chéng jiù wú ài xīn zhì
zhū gēn yǎn hǎo
jiàn jiē jìng ài

离忿怒心而行施故，
常富财宝，
无能侵夺；

lí fèn nù xīn ér xíng shī gù
cháng fù cái bǎo
wú néng qīn duó

一切所有，
悉以惠捨，
信解坚固，
具大威力。

yí qiè suǒ yǒu
xī yǐ huì shě
xìn jiě jiān gù
jù dà wēi lì

离贪求心而行施故，
常富财宝，
无能侵夺；

lí tān qiú xīn ér xíng shī gù
cháng fù cái bǎo
wú néng qīn duó

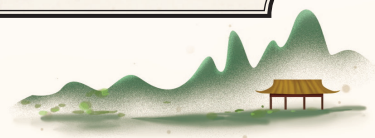
龙王！举要言之：

所获大利如是。

是为大士修菩萨道时，
行十善业，
以施庄严，

常不忘失大菩提心。

恒生正见，
敬信之家；
见佛闻法，
供养众僧，



定 dīng
庄 zhuāng
严 yán
故 gù
能 néng
生 shēng
念 niàn
慧 huì
惭 cán
愧 kuì
轻 qīng
安 ān

精 jīng
进 jìn
庄 zhuāng
严 yán
故 gù
能 néng
破 pò
魔 mó
怨 yuàn
入 rù
佛 fó
法 fǎ
藏 cáng

忍 rěn
辱 rǔ
庄 zhuāng
严 yán
故 gù
得 dé
佛 fó
圆 yuán
音 yīn
具 jù
众 zhòng
相 xiāng
好 hǎo

满 mǎn
足 zú
大 dà
愿 yuàn
○

行 háng
十 shí
善 shàn
道 dào
以 yǐ
戒 jiè
庄 zhuāng
严 yán
故 gù
能 néng
生 shēng
一 yí
切 qiè
佛 fó
法 fǎ
义 yì
利 lì



舍庄严故，
shě zhuāng yán gù

于顺违境，
yú shùn wéi jìng

无爱恚心。
wú ài huì xīn

喜庄严故，
xǐ zhuāng yán gù

见修善者，
jiàn xiū shàn zhě

心无嫌嫉；
xīn wú xián jí

悲庄严故，
bēi zhuāng yán gù

悯诸众生，
mǐn zhū zhòng shēng

常不厌舍；
cháng bù yàn shě

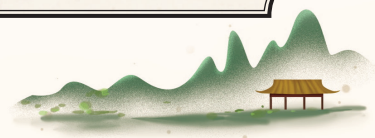
慈庄严故，
cí zhuāng yán gù

于诸众生，
yú zhū zhòng shēng

不起恼害；
bú qǐ nǎo hài

慧庄严故，
huì zhuāng yán gù

能断一切分别妄见。
néng duàn yí qiè fēn bié wàng jiàn



神 shén
足 zú
庄 zhuāng
严 yán
故 gù

恒 héng
令 lìng
身 shēn
心 xīn
轻 qīng
安 ān
快乐 kuài
乐 lè

正 zhèng
勤 qín
庄 zhuāng
严 yán
故 gù

悉 xī
能 néng
断 duàn
除 chú
一 yí
切 qiè
不 bú
善 shàn
法 fǎ

成 chéng
一 yí
切 qiè
善 shàn
法 fǎ

念 niàn
处 chù
庄 zhuāng
严 yán
故 gù

善 shàn
能 néng
修 xiū
习 xī
四 sì
念 niàn
处 chù
观 guān

四 sì
摄 shè
庄 zhuāng
严 yán
故 gù

常 cháng
勤 qín
摄 shè
化 huà
一 yí
切 qiè
众 zhòng
生 shēng

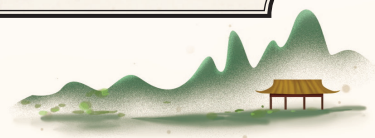
正道庄严故，
得正智慧，
常现在前。

觉支庄严故，
常善觉悟一切诸法。

力庄严故，
众怨尽灭，
无能坏者。

寂然调顺，
断诸烦恼。

五根庄严故，
深信坚固，
精勤非懈，
常无迷忘，



十八不共，
一切佛法，
皆得圆满。

shí

bā

bú

gòng

yí

qiè

fó

fǎ

jiē

dé

yuán

mǎn

○

龙王！当知此十善业，
乃至能令十力无畏，

lóng

wáng

dāng

zhī

cǐ

shí

shàn

yè

nǎi

zhì

néng

lìng

shí

lì

wú

wèi

，

方便庄严故，
速得成满为无为乐。

fāng

biàn

zhuāng

yán

gù

，

sù

dé

chéng

mǎn

wéi

wú

wéi

lè

○

观庄严故，
能如实知诸法自性。

guān

zhuāng

yán

gù

，

néng

rú

shí

zhī

zhū

fǎ

zì

xìng

○

止庄严故，
悉能涤除一切结使。

zhǐ

zhuāng

yán

gù

，

xī

néng

dí

chú

yí

qiè

jié

shǐ

○

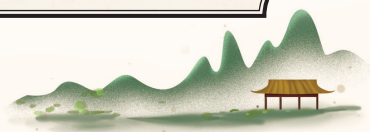
是故汝等应勤修学。

龙王！譬如一切城邑、聚落，皆依大地而得安住，

一切药草、卉木、丛林，亦皆依地而得生长；

此十善道，亦复如是，一切人天依之而立。

一切声闻、独觉、菩提、诸菩萨行一切佛法，



佛 fó
说 shuō
十 shí
善 shàn
业 yè
道 dào
经 jīng

天 tiān
、
人 rén
、
阿 ā
修 xiū
罗 luó
等 děng
，
皆 jiē
大 dà
欢 huān
喜 xǐ
，
信 xìn
受 shòu
奉 fèng
行 xíng
。

佛 fó
说 shuō
此 cǐ
经 jīng
已 yǐ
。 娑 suō
竭 jié
罗 luó
龙 lóng
王 wáng
。 及 jí
诸 zhū
大 dà
众 zhòng
、
一 yí
切 qiè
世 shì
间 jiān
，

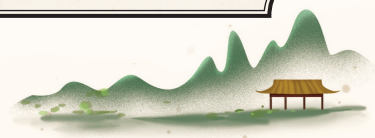
咸 xián
共 gòng
依 yī
此 cǐ
十 shí
善 shàn
大 dà
地 dì
而 ér
得 dé
成 chéng
就 jiù
。

七佛灭罪咒
qī fó miè zuì zhòu

离婆离婆帝求诃求诃帝陀罗尼帝尼诃罗帝。
lí pó lí pó dì qiú hē qiú hē dì tuó luó ní dì ní hē luō dì

毗黎你帝摩诃伽帝真陵乾帝莎婆诃。
pí lí nǐ dì mó hē jiā dì zhēn líng qián dì shā pó hē

(七遍)



自 zì

皈 — guī

依 ⊕ yī

僧 ⊕ sēng

当 ⊕ dāng

愿 — yuàn

众 ⊕ zhòng

生 ⊕ shēng

统 ⊕ tǒng

理 — lǐ

大 ⊕ dà

众 ⊕ zhòng

一 ⊕ yī

切 — qiè

无 ⊕ wú

碍 ⊕ ài

自 zì

皈 — guī

依 ⊕ yī

法 ⊕ fǎ

当 ⊕ dāng

愿 — yuàn

众 ⊕ zhòng

生 ⊕ shēng

深 ⊕ shēn

入 — rù

经 ⊕ jīng

藏 ⊕ zàng

智 ⊕ zhì

慧 — huì

如 ⊕ rú

海 ⊕ hǎi

自 zì

皈 — guī

依 ⊕ yī

佛 ⊕ fó

当 ⊕ dāng

愿 — yuàn

众 ⊕ zhòng

生 ⊕ shēng

体 ⊕ tǐ

解 — jiě

大 ⊕ dà

道 ⊕ dào

发 ⊕ fā

无 — wú

上 ⊕ shàng

心 ⊕ xīn

十九
五鼓钟

○

⊕

○

⊕

○

⊕

○

⊕

○

⊕

○

⊕

○

⊕

三皈依
sān guī yī

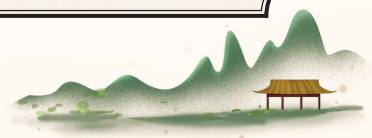
普 ○ pǔ
愿 = yuàn
罪 ○ zuì
障 = zhàng
悉 ○ xī
消 ○ xiāo
除 ○ chú
=

世 ◎ shì
世 = shì
常 ○ cháng
行 = xíng
菩 ◎ pú
萨 ○ sà
道 ◎ dào

愿 ㄣ yuàn
消 = xiāo
三 ○ sān
障 = zhàng
诸 ○ zhū
烦 ○ fán
恼 ◎ nǎo
=

愿 ○ yuàn
得 = dé
智 ○ zhì
慧 = huì
真 ○ zhēn
明 ○ míng
了 ○ liǎo
=

回 huí
向 xiàng
偈 jì



萨菩天尊驮韦法护无南





大馬佛教大學
Dharma Buddhist Uni.

www.dharma.edu.my